



## Signal Automaton 6+S

#### **General Features**

The ZÖLLNER Signal Automaton 6+S is an automatic signal control for all ZÖLLNER whistles with electric signal release. It is programmed to release automatically the maneuvring and warning signals according to Rule 35 (a, b, c, e, g) of the Colregs 1972 and additionally the SOS distress signal.

#### **Essentials**

- type approved by the BSH
- automatic and manual signal release
- sound and light signals
- ready for connection of one or two whistles, one maneuver signal lamp and separate push-button keys
- signal intervals adjustable
- dimmer for key illumination



### **Characteristics of auto**matic signals

COLREG 1972 - Rule 35 Sound Signals in Restricted Visibility

In or near an area of restricted visibility, whether by day or night, whistle signals shall be used.

- (a)
- = vessel making way through water
- = vessel making no way through water
- (c) = = vessel not under command, vessel retricted in her ability to maneuver, vessel engaged in fishing, or towing or pushing another vessel
- (e) • • = vessel towed
- (g) ■ = vessel at anchor

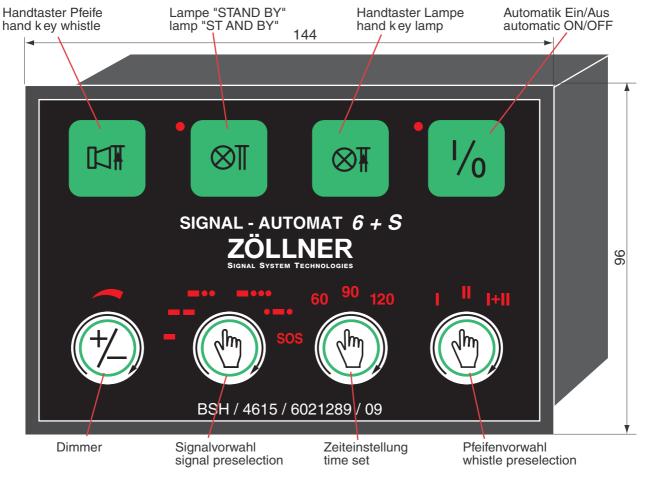
••• = = = ••• = SOS distress signal

### **Advantages**

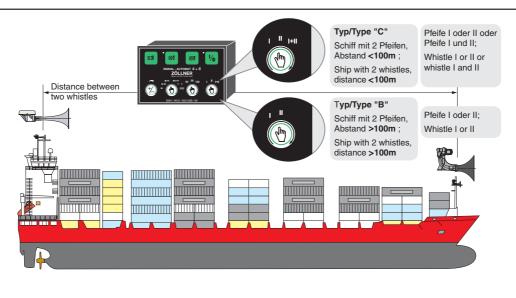
- latest technical standard
- best material and workmanship made in Germany
- functional membrane keyboard
- self-explanatory symbols
- pluggable, therefore easy installation or repair
- maintenance-free

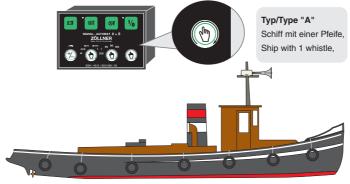
### Installation

- in the center of the bridge console
- system voltage AC 1phase or 24 V DC
- no special tools required

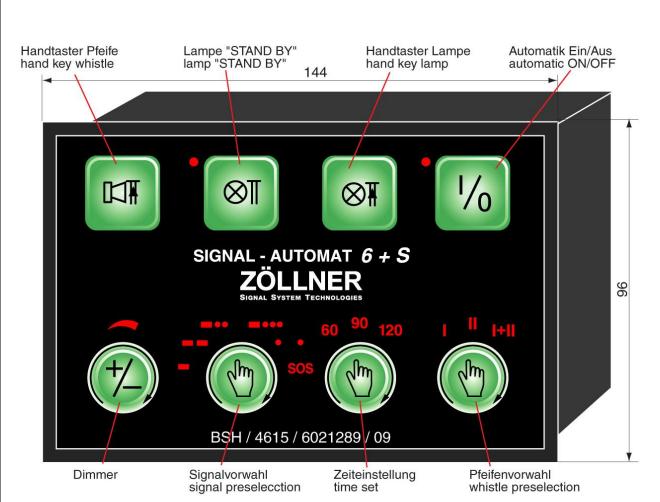


Einbauöffnung: 139x92 mm Einbautiefe: 100 mm cutout for installation: 139x92 mm plug in depth: 100mm









Einbauöffnung: 139x92 mm Einbautiefe: 100 mm cutout for installation: 139x92 mm plug in depth: 100 mm

Klemmleiste Rückseite / terminal strip reverse side

Klemmleiste kann zum Anschluss abgezogen werden! For connection terminal strip can be pulled off!



#### 1. GENERAL INFORMATION

The Signal Automaton 6+S serves to release automatically 5 different signals according to Rule 35 (a, b, c, e, g) of the Colregs 1972 and SOS.

At the same time it serves as control for the white maneuver signal lamp with a range of visibility of at least 5 nautical miles.

The following signals can be released:

Sound signals in restricted visibility

1. Rule 35 (a)

At intervals of not more than 2 minutes one prolonged blast: a power-driven vessel making way through water;

2. Rule 35 (b)

At intervals of not more than 2 minutes two prolonged blasts in succession with an interval of about 2 seconds: a power-driven vessel underway but stopped and making no way through water;

3. Rule 35 (c)

At intervals of not more than 2 minutes three blasts in succession namely one prolonged blast followed by two short blasts: a vessel not under command, vessel restricted in her ability to maneuver, vessel constrained by draught, sailing vessel, vessel engaged in fishing and vessel engaged in towing or pushing another vessel;

4. Rule 35 (e)

At intervals of not more than 2 minutes four blasts in succession, namely one prolonged blast followed by three short blasts: a vessel towed or if more than one vessel is towed the last vessel in tow;

5. Rule 35 (a)

Three blasts in succession, namely one short, one prolonged and one short blast:

a vessel at anchor may, in addition to the bell and gong signal, give warning of her position. (The prescribed bell and gong signal is released separately.)

Further sound and light signals can be released manually by signal keys.

1. Distress signal

The distress signal SOS namely three short blasts, three long blasts, three short blasts in unlimited loop.

11/09 MH **ZÖLLNER-KIEL** 01808749.07-4e





#### 2. FUNCTIONAL DESCRIPTION

After installation and electric connection on board of the vessel, the automaton is ready for operation at any time, provided that the necessary power supply is available. Readiness for operation is indicated by illuminated signal keys. The "I/O"-key for switching off all signals only lights up in case a program has been switched on.

#### Attention:

Before switching on a new program, the "I/O"-key must be pushed to cancel the preceding program. All hand keys have priority. The program is stopped whenever a hand signal key is operated.

The keys take the following functions:

Keys in the first row from left to right:

1st key - all manual sound signals

2nd key - maneuver signal lamp on/off, so that all sound signals can be

accompanied by light signals (if active a red LED will be on).

3rd key - all manual light signals

4th key - switching on of automatic signals in restricted visibility (Rule 35)

(if active a red LED will be on)

Keys in the second row from left to right:

1st key - four-stage adjustable key illumination

2nd key - preselection of different signals for navigating in restricted

visibility (Rule 35 a, b, c, e, g) or SOS

3rd key - adjustment of signal interval at approx. 60 seconds,

90 seconds, less than 120 seconds

4th key - adjustment of whistle 1 or 2 or whistle 1 plus 2

The automaton is manufacturer adjusted in accordance with

the number of whistles stated in the purchase order.

If only 1 whistle is installed on board, this switch is not available.



4/5

#### 3. INSTALLATION ON BOARD

- 3.1 The unit is adjusted to the voltage indicated on the name plate. This can be changed by displacing two bridges on the power supply pc-board 01616876 (230AC), 01616878 (115V AC) or 01616879 (24 V DC).
- 3.2 The signal automaton can be installed vertically or horizontally.
- 3.3 For mechanical installation a cutout of 139 x 92 mm in the bridge console is required. The installation depth is 100 mm.
  - 3.3.1 The automaton is inserted into the cutout from above.
  - 3.3.2 Place the automaton in correct position and fix it in front plate of the bridge console from behind with 2 clamping screws.
- 3.4 One main switch, preferably with indicating lamp, should be shipyard provided for the entire electric system on the bridge including the automaton.
- 3.5 The maneuver signal lamp must be installed in accordance with Annex I, paragraph 12 of the Colregs 1972.
- 3.6 Electric connections is to be carried out in accordance with enclosed diagram. Terminals 15 through 16 may serve as connection for a command printer.

#### 4. MAINTENANCE

The Signal Automaton 6+S is maintenance-free.

Before starting any work on the signal automaton, the electric power supply mains must be interrupted.

The signal times correspond to those prescribed in Rule 35 (Colregs 1972) and have been manufacturer adjusted. Changes of the signal times or program, as well as programming of special signals may only be made by the manufacturer.



5/5

#### 5. TROUBLE SHOOTING

Fault: No functions of signal automation!

- 5.1 Check whether terminals 2 + 3 are connected to the correct voltage as indicated on the unit's name plate.
- 5.2 Check fuses F1 and F2 on the power supply pc-board. As replacement only use fuses for feeble currents semi-time lag, 250 V, 5x20 mm oK

for 230V AC 1A ident no. 683320101 for 115V AC 1,6A ident no. 683320216 for 24V DC 6,3A ident no. 683320163

5.3 Should above measures be insufficient to eliminate the failure, the key and control pc-board as well as the power supply pc-board can be taken out easily. For this purpose first take off the front frame and then the terminal strip. After loosening the 4 screws in the front plate, this can be pulled out of the casing, along with the pc-boards.

#### 6. <u>TECHNICAL DESIGN</u>

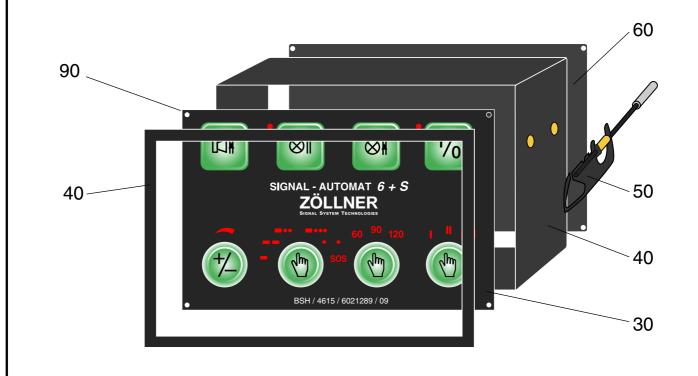
The signal automaton consists of two different sections:

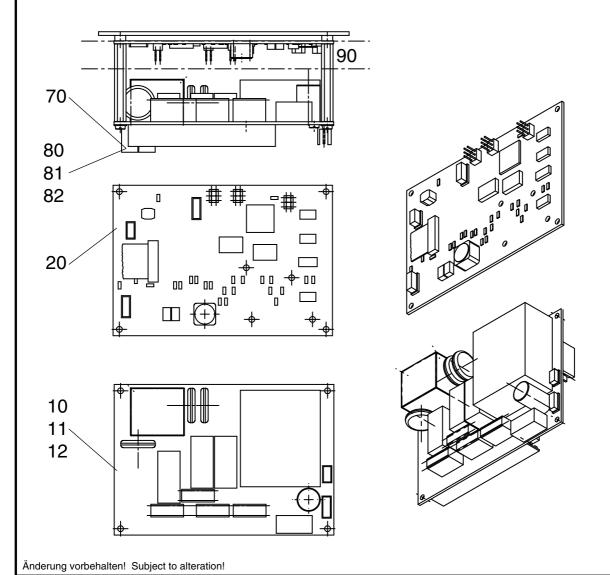
- 6.1 The front plate with key pc-board 01616886 and control pc-board 01416877 with all necessary keys.
  - The signal automaton is controlled by a micro processor. In case of a failure this can be taken out without having effect on the hand signal release.
- 6.2 The power supply pc-board 01616876 with switching relay, terminal strip, fuses and power supply.





### Ersatzteilliste / spare parts list Signal Automaton 6+S





ZÖLLNER-KIEL



### Ersatzteilliste / Spare part list Signal Automaton 6+S

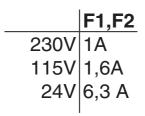
Pos. Item	Stck. Qty	Bestell-Nr. Order-No.	Techn. Daten Techn. Data	Bezeichnung	Designation
10	1	01616876	230V AC	Spannungs- Versorgungsplatine	power supply PC- board
11	1	01616878	115V AC	Spannungs- Versorgungsplatine	power supply PC- board
12	1	01616879	24V DC	Spannungs- Versorgungsplatine	power supply PC- board
20 30	1 1	01616877 01616886	122x84	Steuerplatine Tasterplatine	control PC-board illuminated key
40	4		4.44-00	beleuchtet	PC-board
40 50	1 2	nn 605072146	144x96 95 mm/B	Einschubgehäuse Befestigungsspange	flush type casing threaded bolt
00	_	000072110	00 11111/12	Boroongarigooparigo	unoadod bon
60	1	nn	144x96	Rückwand	rear plate
70 80	2 2	683519648 683320101	5x20	Sicherungskappe Sicherung 230V AC	protection cap fuse 230V AC
81	2	683320216	5x20 5x20	Sicherung 115V AC	fuse 115V AC
82	2	683320163	5x20	Sicherung 24V DC	fuse 24V DC

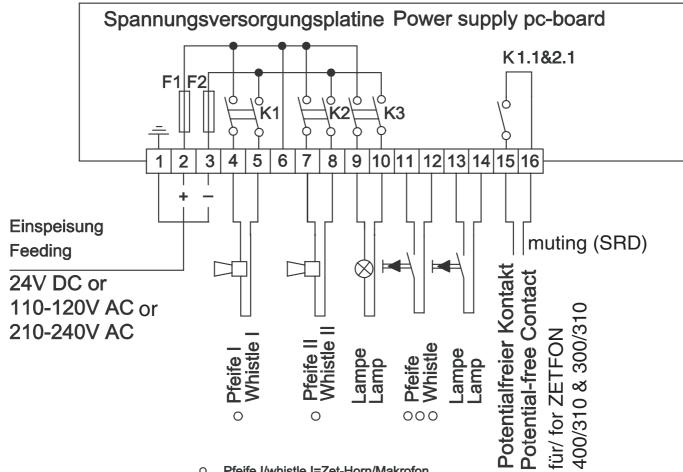
Bei Ersatzteilbestellung unbedingt Seriennummer angeben! It is essential to state the serial-no. when ordering spare parts!

Änderung vorbehalten! Subject to alteration!



## Anschlußplan / connecting diagram Signal Automaton 6+S





Pfeife I/whistle I=Zet-Horn/Makrofon

0 Pfeife II/whistle II=Zet-Horn/Makrofon

Pfeife I/II whistleI/II =ZETFON/Drucker,printer,Muting SRD 00

Anschluss /connection=General Alarm (ZÖllner GAV)

Tasterleitungen verdrillt oder abgeschirmt verlegen! Lay cables for signal keys twisted or screened!

Typ A = Pfeife I/Whistle I

Typ B = Pfeife I oder II/Whistle I or II

Typ C = Pfeife I,I+II,II/Whistle I,I+II,II

 $\mathsf{Typ}\;\mathsf{A}\;\mathsf{,}\;\mathsf{B}\;\mathsf{,}\;\mathsf{C}$ 

Werftseitig einstellbar Adjustable by yard

Änderung vorbehalten! Subject to alteration!

01506297-4



## Ersatzteilsatz / Set of spare parts Signal Automaton 6+S 230 V

Stck. Qty.	Zeichnung Drawing	Benennung/techn.Daten Designation/techn.Data	Bestell-Nr. Order no.	Gewicht Weight kg
2	20 8	Sicherung fuse 1A 5x20	683320101	0,001

08/09 MH **ZÖLLNER-KIEL** 17100075-4d,e



## Ersatzteilsatz / Set of spare parts Signal Automaton 6+S 115V

Stck. Qty.	Zeichnung Drawing	Benennung/techn.Daten Designation/techn.Data	Bestell-Nr. Order no.	Gewicht Weight kg
2	20 8	Sicherung fuse 1.6A 5x20	683320216	0,001

08/09 MH **ZÖLLNER-KIEL** 17100076-4d,e



## Ersatzteilsatz / Set of spare parts Signal Automaton 6+S 24V

Stck. Qty.	Zeichnung Drawing	Benennung/techn.Daten Designation/techn.Data	Bestell-Nr. Order no.	Gewicht Weight kg
2	20 8	Sicherung fuse 6.3A 5x20	683320163	0,001

08/09 MH **ZÖLLNER-KIEL** 17100077-4d,e